



联合国 大 会



Distr.
GENERAL

A/46/419
16 September 1991
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH/SPANISH

第四十六届会议
临时议程·项目25

联合国同拉丁美洲经济体系的合作

秘书长的报告

目录

	段 次	页 次
一. 导言	1 - 3	2
二. 联合国同拉丁美洲经济体系的合作	4 - 62	3
三. 结论	63 - 66	16

* A/46/150。

一. 导言

1. 本报告是按照大会第四十五届会议1990年10月16日通过的关于联合国同拉丁美洲经济体系(拉美经济体系)合作的第45/5号决议编写的。

2. 该决议第3段至第8段的内容如下:

“大会,

“...

“3. 促请拉丁美洲和加勒比经济委员会继续扩大并深入其同拉丁美洲经济体系的协调工作与互助活动;

“4. 敦促联合国开发计划署加强和扩大支助拉丁美洲经济体系常设秘书处目前执行的方案;

“5. 敦促联合国系统各专门机构及其他组织和署继续并加强同拉丁美洲经济体系的活动的合作以及给予支助;

“6. 请联合国秘书长同拉丁美洲经济体系常任秘书密切合作,促成双方的秘书处于1991年举行一次会议,以确定哪些领域可以推广联合国系统同拉丁美洲经济体系的合作;

“7. 请联合国秘书长同拉丁美洲经济体系常任秘书继续进行协商,以便尽速签署联合国同拉丁美洲经济体系的合作协定;

“8. 并请秘书长就本决议的执行情况向大会第四十六届会议提出报告。”

3. 为了编写本报告,拉丁美洲和加勒比经济委员会(拉加经委会)执行秘书向下列联合国系统的组织写信,请它们更新有关同拉美经济体系合作活动的资料,以便列入给秘书长的报告:联合国粮食及农业组织(粮农组织)、关税及贸易总协定(总协定)、国际原子能机构(原子能机构)、国际民用航空组织(民航组织)、国际农业发展基金(农发基金)、国际劳工组织(劳工组织)、国际货币基金组织(货币基金组织)、国际海事组织(海事组织)、国际电信联盟(国际电联)、联合国教育、科学及文化组

织(教科文组织)、联合国工业发展组织(工发组织)、万国邮政联盟(万国邮盟)、世界银行、世界卫生组织(卫生组织)、世界知识产权组织(知识产权组织)、联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)、联合国开发计划署(开发计划署)、联合国人口基金(人口基金)、联合国贸易和发展会议(贸发会议)、联合国儿童基金会(儿童基金会)、世界粮食计划署(粮食计划署)、联合国跨国公司中心、联合国环境规划署(环境规划署)、联合国救灾协调专员办事处(救灾专员办事处)、联合国提高妇女地位国际研究训练所(提高妇女地位研训所)、联合国大学、世界粮食理事会(粮食理事会)及联合国人类住区(生境)中心。其中7个组织作了答复,寄来了同拉美经济体系合作活动的简报。有4个组织说,对于A/45/514号文件中的资料它们没有新内容补充。另有4个组织说,它们目前未同拉美经济体系开展任何活动,但许多组织表示今后愿意开展此类活动。以下摘要完全取自上述资料。

二. 联合国同拉丁美洲经济体系的合作

4. 从秘书长提交大会第四十五届会议的报告(A/45/514)中可以看出,自从1975年10月建立拉丁美洲经济体系(拉美经济体系)以来,联合国同拉美经济体系开展了大量的合作,尤其是同拉加经委会的合作,同时联合国系统其他组织、机构和方案也开展了此种合作。

5. 如本报告所述,就活动领域和有关的组织来说,这种合作颇具多样性。

6. 根据上述大会决议及拉加经委会近年来通过的多项决议(见第425(XIX)、431(XIX)、439(XIX)、475(XX)、458(XX)、476(XXI)、491(XXII)和508(XXIII)号决议),拉加经委会同拉美经济体系一直在发展一种自然、密切、富有成果的合作。现将本报告所涉期间的合作情况简介如下。

7. 拉加经委会同拉美经济体系之间合作的内容之一是,两个组织的代表互相参加由对方的常设秘书处召开的各种会议。同时,拉加经委会编写各个领域的专门性文件来支助拉美经济体系的活动。这种合作是多方面的,下面列举其中一部分。

8. 关于运输,应1898年5月22日至24日举行的拉美经济体系拉丁美洲海上运输委员会第三次常会的要求,拉加经委会就立法、管理、服务、市场和技术等方面编写了一份关于调整该区域港口的研究报告。该文件以《港口结构变化与拉丁美洲和加勒比对外贸易的竞争性》为题发表(《拉美经委会通讯,第65号》,1991年)。

9. 关于工业和技术,拉加经委会一直同拉美经济体系合作筹备由拉美经济体系主办将于1991年10月召开的工业化问题区域会议。拉加经委会为会议编写了三个方面的文件,即变化中的生产格局、工业发展政策和环境。两个机构间的必要协调通过机构间会议来保证,工发组织也派代表参加这些会议。

10. 关于社会政策,拉加经委会参加了由拉美经济体系主办,1990年6月11日和12日在加拉加斯举行的关于拉丁美洲和加勒比区域综合社会政策与宏观经济调整的建议的各组织第一次会议。应这次会议要求,拉加经委会作为协调机构间联合任务的中心。拉加经委会和拉美经济体系密切合作的第一项联合任务是编写一份基本的综合报告,其中包括和综合了各机构提出的有关社会发展的主要建议。最近一次机构间的会议于1991年3月25日至27日在圣地亚哥的拉加经委会总部举行。

11. 在前瞻性规划领域,1989年3月举行了一次(拉美经济体系/拉加经社规划所)协调各区域组织在前瞻性经济规划领域工作的会议,参加的有拉丁美洲金融开发机构协会(拉美金融开发协会)、拉丁美洲能源组织(拉美能源组织)、教科文组织、联合国训练研究所(训研所)和拉加经委会。通过该次会议所制定的协调机制,进行了下列合作活动:由教科文组织主办,于1989年4月30日至5月6日在基多举行了“关于拉丁美洲和全世界迈向2000”的研讨会;由拉丁美洲和加勒比经济和社会规划研究所(拉加经社规划所)和第三世界研究区中心主办,于1989年6月27日和28日在波哥大举行了题为“国际经济气候分析方法:拉丁美洲剖析”的研讨会;由拉美能源组织主办,于1990年6月5日至8日在里约热内卢举行了“国际经济前景和能源市场”的国际会议;以及由拉加经社规划所和拉比达西班牙美洲大学主办,于1990年8月20日至24日在西班牙韦尔瓦举行了“国际经济:拉丁美洲剖析”研讨会。

12. 在经济合作领域,拉加经委会加紧活动,支助拉美经济体系举办国际技术合作主任会议以及技术合作领域区域机构间协调机制会议。在1990年9月3日至6日召开的上述主任年会上,拉加经委会提出了一份有关该委员会在这一领域中活动的报告。这次会议之后,自1989年以来一直正常开展业务活动的机构间协调机制于1990年9月7日举行了第五次会议。该次会议在具体制订有关卫生领域横向合作的区域规划工作的内容与程序方面获得了进展,拉加经委会同开发计划署、卫生组织和拉加经济体系一道共同参与这方面的工作。此外,拉加经委会还提供了有关其经济合作项目的最新资料,以编入由拉美经济体系执行的区域合作现状项目的资料系统。

13. 在服务方面,拉加经委会参加了拉美经济体系下列会议,这些会议是根据贸发会议/开发计划署关于援助贸易发展和贸易谈判这一项目召开的:保险业国际贸易专家会议(1990年9月10日至11日);与建筑有关的服务业国际贸易专家会议(1990年9月11日至12日);专业服务领域国际贸易专家会议(1990年9月13日至14日);以及旅游业国际贸易专家会议(1990年9月14日至15日),所有这些会议均在加拉加斯举行。这些会议的目的是加强努力,以确定拉丁美洲和加勒比在有关乌拉圭回合服务业谈判方面所存在的利益。所获结论已提交给于1990年12月3日至7日在布鲁塞尔举行的部长级会议。这四次会议的成果还被各国政府用来制订其服务领域贸易政策,特别是在根据乌拉圭回合各项协定来谈判初步承诺方面,尤为如此。目前正在编纂一本书,以收录有关这些活动的研究和分析。

14. 在对外经济关系领域,特别是在有关拉丁美洲和加勒比与美国和日本的关系方面,拉加经委会支助了拉美经济体系的各项活动,向该体系提供有关这一主题的研究报告,并帮助制订谈判议程,以供该区域各国使用。特别值得注意的是,拉加经委会参加了1991年4月22日至24日在加拉加斯举行的有关拉丁美洲和加勒比同美国的关系的协商会议。此外,拉加经委会一位专家还起草了一份文件,用于安排在1991年下半年举行的(邀请个人参加的)拉丁美洲和加勒比与日本的关系的专家会议。

15. 拉加经委会还参加了拉美经济体系于1990年6月18日至22日在加拉加斯举行的外债问题区域会议。拉加经委会和拉美经济体系起草了一份文件,以此作为对会议的贡献,该文件题目是“拉丁美洲和加勒比的外债与经济增长:拉美经济体系常设秘书处比较各种备选方案后提出的减少债务负担的建议的经济后果”(LC/R.841,1989年12月29日)。这份文件作为拉美经济体系成员国辩论的基础,最后形成拉丁美洲和加勒比解决外债问题的建议。这一建议已作为大会第四十五届会议正式文件分发。大会1990年12月21日题为“国际债务危机和发展:加强国际合作以持久解决发展中国家的外债问题”的第45/214号决议注意到拉美经济体系提出的建议。

16. 拉加经委会还参加了1991年8月1日至2日在加拉加斯举行的拉丁美洲和加勒比一体化与合作机构及有关拉丁美洲一体化任务的专家会议。

17. 在其他领域,例如经济和社会文件编纂、环境与人类住区等,也进行了协商以期今后采取联合行动。

18. 开发计划署与拉美经济体系之间的合作正根据关于在1989至1991年向拉美经济体系提供机构性支助的项目继续进行,从而使拉美经济体系和开发计划署能查明采取联合行动的优先领域。

19. 自1973年以来,为此目的已从区域指示性规划数字(指规数)共拨出400万美元。已执行了5个技术合作项目,其中包括直接提供机构性支助和加强拉美经济体系秘书处、协助统一政策、制定对外经济关系战略和促进区域一体化与合作,等等。开发计划署准备在目前所提供的援助的范围以外,继续进行这种富有成果的合作。为此,将同各国政府和拉美经济体系官员在第五次方案拟订周期的构架内进行讨论。

20. 1991年5月,拉美经济体系常设秘书处接待了一个项目评价团。评价团所得结论认为,向拉美经济体系提供机构性支助的项目圆满地达到了拟订目标,并指出这一项目之所以获得成功,是因为项目文件设计得好,项目集中于为数不多但界定明确的领域,而且项目管理富有效率。评价团建议开发计划署和拉美经济体维持这种合作,因为已经获得的成果将会确保未来工作继续取得成功。为此,已经着手选定下一

个项目可能进行努力的领域,以便开展项目设计和制订工作。

21. 拉美经济体系常设秘书处在拉美经济体系拉丁美洲理事会常会的框架内举行技术合作主任会议,在这方面得到了开发计划署发展中国家间技术合作特别股的技术和财政支助。由于有了这种支助,使制订一项工作战略成为可能,这项战略的目的是加强协调技术合作的国家中心,并选定优先活动和项目。这一优先领域的选定工作有助于推动具体领域中发展中国家间技术合作(技合)的方案拟订和谈判活动。1989年就农业问题进行了首次谈判活动,参加协调的有开发计划署发展中国家间技术合作特别股,拉丁美洲渔业发展组织,粮农组织、美洲开发银行及拉美经济体系等。目前正在同开发计划署特别股、泛美卫生组织、拉加经委会和拉美经济体系协调筹备初级保健领域中技合谈判活动。计划于1992年在国际贸易和技术革新及工业化领域增加两项活动,将同开发计划署特别股、拉美经济体系、贸发会议及工发组织等协调进行。

22. 拉美经济体系常设秘书处参加了开发计划署于1991年3月和6月分别在墨西哥城和加拉加斯举行的协调生物科技领域技术合作的机构间会议。此外,常设秘书处还出席了拉丁美洲和加勒比糖出口国集团和开发计划署1991年3月5日至8日在墨西哥城组织召开的一次会议,分析在拉丁美洲和加勒比蔗糖农基工业进行投资的可能性。这次会议与1987年以来在开发计划署主持下为实现蔗糖农基工业多样化而实施的项目相关。

23. 教科文组织和拉美经济体系根据两个组织于1988年7月20日签署的合作协定继续进行合作。拉美经济体系向教科文组织提供其区域资料基础设施(数据库)及其在各个社会经济部门的专门委员会网络。教科文组织则邀请拉美经济体系作为观察员参加它在该区域召开的重要会议,例如教育发展规划与管理国际大会(1990年,墨西哥城)。

24. 在教育领域的合作,是通过总部设在哥斯达黎加圣约瑟的教科文组织中美洲和巴拿马分区域教育办事处以及拉美经济体系之下的支持中美洲经济和社会发展

行动委员会进行的。教科文组织(特别是通过世界文化发展十年方案)正在推动对发展的文化方面进行思索和采取行动,1989年在加拉加斯举行的一次联席会议审议了这个问题,该次会议的主题是旨在促进将文化方面纳入规划的各种指标与方法。社会科学是拉美经济体系和教科文组织合作的一个重要领域。已就综合性社会政策进行了一些研究。1989年,在开发计划署发展中国家间技术合作特别股的参与下,已开始筹备一项关于技合的供应和需求的业务活动。常设秘书处同教科文组织、拉加经委会、开发计划署和儿童基金会一道参加了1991年4月25日和26日在圣地亚哥举行的各组织关于拉丁美洲和加勒比区域综合社会政策与宏观经济调整的建议的第二次会议。会议期间,与会者进一步探讨了这一主题并制订了行动建议。

25. 有关前瞻性规划的研究方面,如第11段所述,拉美经济体系在1989年主办了首次旨在进行机构间协调的会议。有18个机构参加了于1990年3月在加拉加斯举行的第二次会议,该次会议特别审议了与教科文组织网络合作进行远景研究以及培训行政工作人员的问题。

26. 在知识产权领域,特别是在版权及类似权利方面,也开展了若干项活动。教科文组织支助并协作编写了一份有关拉丁美洲侵犯知识产权问题的研究报告,并于1990年7月支助和协作举办了拉丁美洲和加勒比知识产权政策论坛首次会议。该次会议提出根据论坛的工作范畴在该领域开展联合活动的建议。因此,在随后数月中同教科文组织举行了会议和协商,对两项具体活动制订了计划:扩大上述研究,将拉美经济体系成员国进行的调查所获结果也纳入进来;召开一次有关版权法的专家会议,利用教科文组织的资源资助七位专家参加会议。这些活动与1991年5月举行的论坛第二次会议相结合,共同执行。第二次会议也得到了教科文组织的支助并有该组织工作人员直接参与。

27. 论坛第二次会议讨论了联合工作方案所涉各项新活动,这些活动将在论坛第三次会议召开之前予以执行。其内容包括:编辑该区域有关版权刑法典标准化的现有各种研究报告;编写一份试验性研究报告,分析一些国家国内生产总值以及受版

权保护的商品与服务的生产和销售方面的其他指标所受影响；在各成员国推动由拉美经济体系主持召开的版权法执法首长年度会议；并根据以往商定的议程为论坛第三次会议再召开一次版权法专家会议。

28. 关于环境规划署和拉美经济体系之间的合作，总部设在墨西哥城的环境规划署拉丁美洲和加勒比区域办事处在加拉加斯机构间会议上同拉美经济体系代表举行会谈，告诉他们该方案的工作状况，并建议他们利用这个构架从事分区域海洋和沿海资源管理的具体活动。今后可能进行关于这个题目的联合工作。

29. 劳工组织通过拉丁美洲和加勒比区域就业方案不断进行研究，并在就业领域同拉美经济体系合作进行一系列活动，还提出关于危机产生的社会影响及探讨该危机所需的宏观经济调整。

30. 作为这项工作的一部分，区域就业方案代表劳工组织参加了1990年6月11日和12日在加拉加斯举行由拉美经济体系主办的国际机构关于危机、外债和调整政策的社会影响会议。在这次会议上，有人提出关于一体化政策领域的主要活动的报告，并且成立一个指导委员会，该方案将直接参与这个委员会。

31. 知识产权组织参加了拉美经济体系拉丁美洲理事会第十五届会议（1989年7月至8月，哥伦比亚卡塔赫纳）。会议成立了拉丁美洲和加勒比知识产权政策论坛，目的是推动关于这个题目的区域协商、协调和合作倡议。知识产权组织被邀请向这个论坛提供技术合作。1989年12月，知识产权组织国际局向拉美经济体系提出由知识产权组织和拉美经济体系共同举办一个关于知识产权事务的专家会议的提案。

32. 这个会议于1990年7月9日至10日在加拉加斯举行，然后拉丁美洲和加勒比知识产权论坛第一次会议于7月11日至13日也在加拉加斯举行。专家会议探讨了下列题目，特别是：(a) 国际保护知识产权的进展和最近的趋势；(b) 知识产权组织关于1990年和1991年建立国际知识产权标准的活动；(c) 在新技术方面，载于专利文件的技术数据的存储和使用及其财政上所涉及的问题；以及(d) 该区域知识产权方面的合作因素，及有关政策和活动的协调。拉加经委会出席了1990年11月在墨西哥

坎昆举行的拉丁美洲国家工业产权区域规划和评价会议,17个拉丁美洲国家参加了这个会议,并通过今后这个区域技术合作活动准则。知识产权组织于1991年5月13日至15日在加拉加斯召开知识产权/拉美经济体系知识产权专家组会议,紧接着拉丁美洲和加勒比知识产权政策论坛第二次会议于1991年5月16日和17日在加拉加斯举行。

33. 拉美经济体系对为了补充专利领域的《保护工业产权巴黎公约》而拟订的条约草案进行了研究。1991年5月举行的上述工业产权专家会议审查了这些分析和其他事项。这次会议以及论坛的第二次会议得到知识产权组织的宝贵合作和支持,这两个会议都提出一些关于这个领域的联合事业的建议。这些建议包括下列:在海牙外交会议期间该区域各国维持一致的立场,以谈判一项旨在补充《巴黎公约》的条约,常设秘书处于1991年7月参加了会议和第一个阶段;推动各种特定项目领域的培训班和讨论会;制定方案,以便在各国政府指定的部门建立技术预报系统,通过推动象当局的会议及交换专家或文件的机制促进拉丁美洲和加勒比之间的合作;以及进行旨在该区传播技术革新的活动。

34. 最后,在乌拉圭回合关于知识产权权利与贸易有关方面的谈判方面维持拉美经济体系和知识产权组织之间的联系。

35. 工发组织和拉美经济体系于1989年7月13日签订了1990-1991两年期的第二个合作方案。它给予工发组织协商系统范畴内选定的若干题目以优先地位,包括技术发展和工业改组,以及协助拉美经济体系拟订在拉丁美洲和加勒比的经济及工业发展一体化方法,需纳入工业化、技术和区域一体化之间的必要关系。

36. 对联合活动的评价确定了已取得积极成果,而且通过工发组织和拉美经济体系之间现存的密切合作关系,已很有计划又很有系统地处理了会员国关心的优先领域。会员国赞同这些倡议,并且积极地参加了一些方案的设计和执行,诸如在电子领域的工业合作,这是在1990年6月在巴西圣保罗举行的拉丁美洲电子工业建立工业一致意见会议上议定的。此外,它们参加了在下个两年期为改组资本货物企业召开区

域协商会议的筹备工作。会员国关心的活动包括发展和加强工程咨询服务,以及在有色金属和建筑业方面实行生产补充的可能性。应当指出,工发组织区域顾问参加了上述的电子会议并且在会议上提出报告。

37. 在工发组织/拉美经济体系第二个合作方案下,将特别注意新技术领域,目的在于建立和扩大本区域现有方案的范围,诸如拉丁美洲和加勒比区域微电子学工作网,其中有一个项目是开发计划署区域方案资助的,工发组织是执行机构。类似的工作报告在生物科技、新材料、技术和技术管理的前景研究等领域的工作,在这一切领域里,这两个秘书处间进行密切的合作。将就生物科技政策和技术的前景研究这些题目举行联合赞助的会议。

38. 区域工业化会议—将根据拉美经济体系拉丁美洲理事会的规定召开—的筹备活动在同工发组织、拉加经委会和泛美开发银行密切合作下继续进行中。在这方面,工发组织连同赞助这项活动的其他组织参加了同拉美经济体系会员国在加拉加斯、危地马拉城和西班牙港举行的三个协商会议,并且参加了8月14日至16日在加拉加斯举行的区域工业化会议高级政府专家筹备会议。预料该区域会议将审议关于1990年代拉丁美洲和加勒比工业化方案的提案,并且将审议由上述三个机构共同执行的行动计划草案。

39. 在拉美经济体系/工发组织合作方案的范畴内,还在一些特定领域进行活动。这种领域之一是前瞻性的技术规划。在这方面,连同拉丁美洲科学和技术委员会,于1991年3月20日至22日在加拉加斯举行了拉丁美洲和加勒比前瞻性技术规则专家会议。

40. 此外,在工发组织的支持下,常设秘书处于1990年10月在利马举行生物科技领域建立工业一致意见会议,在资本货物领域建立工业一致意见会议的筹备工作正在进行中。常设秘书处还参加了拉丁美洲和加勒比关于强调机械工具的资本货物企业区域专家组会议,这个会议于1991年4月8日至11日在圣地亚哥举行。这个会议由工发组织举办,拉加经委会和拉美经济体系也赞助。

41. 关于海事组织和拉美经济体系之间的合作,正在就有无可能在这两个机构间缔结一项进行联合活动的合作协定进行协商。

42. 国际电联继续以观察员资格出席拉美经济体系拉丁美洲理事会的会议,1990年拉丁美洲和加勒比广播联盟举行了一个协调会议,支持拉美经济体系在电信领域的活动。

43. 贸发会议秘书处正在同拉美经济体系密切合作,在关于支持贸易发展和贸易谈判的项目RLA/87/019的范畴内个别和集体地推动或从事有利于拉美经济体系会员国的项目和方案,项目RLA/87/019由开发计划署资助,由贸发会议同拉加经委会合作执行,已经就拉丁美洲和加勒比国家在国际贸易系统、多边贸易谈判和服务等领域特别关心的问题同拉美经济体系进行了各种联合项目。

44. 关于服务问题,就拉美经济体系说来,该工作方案规定通过旨在查明在这个领域促进区域政策发展的主要因素而举行的会议,研究在专家一级的各种服务部门。大家同意,考虑到1989年进行的联合工作所取得的积极成果,这类工作应继续到1990年。这些研究所选择的服务部门是保险、专业服务和旅游业。

45. 此外,贸发会议秘书处和赫尔辛基经济学校发展合作方案同拉美经济体系和卡塔赫纳协定委员会合作,于1990年6月4至8日在加拉加斯举办了一个关于技术政策的专家讲习班。这项活动由委内瑞拉的全国科学和技术研究委员会主办,由芬兰政府供资。

46. 贸发会议协助拉美经济体系编写一份关于拉丁美洲和加勒比的购买力及其与美利坚合众国有关的微观经济问题的文件,作为近年来该领域联合活动的后续工作。

47. 此外,与贸发会议合作执行的发展合作方案的一些正在进行的研究活动应该会使拉美经济体系感兴趣,例如,美洲企业倡议的分析等。贸发会议希望有机会在该领域和其他共同感兴趣的领域与拉美经济体系合作。目前,这两个机构正在进行合作,将环境目标列入贸易政策。

48. 乌拉圭回合多边贸易谈判的全球评估和评价是开发计划署/贸发会议/拉加经委会RLA/87/019号项目和拉美经济体系的优先工作领域，并列入了该项目和拉美经济体系1990年工作方案。在工作过程中也已变得十分明显，在该领域，项目的资源和专门知识与拉美经济体系在拉丁美洲区域的政治协调和协商作用相互补充，能产生最佳效果，以利于整个区域和各个发展中国家。

49. 因此，在乌拉圭回合最后阶段，拉美经济体系常设秘书处和开发计划署/贸发会议/拉加经委会RLA/87/019号区域项目按照关于乌拉圭回合多边贸易谈判的第五次磋商会议通过的指导方针从拉丁美洲和加勒比国家的立场出发对谈判情况进行了联合分析。第五次磋商会议是在拉美经济体系的范围内于1990年6月在日内瓦举行的。主要发达国家对关税建议所作的数量分析以及关于其他领域谈判情况的质量分析是拉丁美洲和加勒比国家1990年11月关于乌拉圭回合多边贸易谈判的第六次磋商会议核可“乌拉圭回合情况评价”的基础。1990年12月在布鲁塞尔举行的贸易谈判委员会部长级会议上，拉丁美洲和加勒比是提出综合、详细的评估意见的唯一区域。同时也由于这项共同努力，才有可能在拉丁美洲和加勒比国家特别关注、各谈判小组讨论的具体领域继续向各代表团提供技术支助。

50. 拉美经济体系常设秘书处和贸发会议秘书处在提供服务方面发展了很有价值的合作关系。由于有这种合作关系和区域项目，才有可能在乌拉圭回合谈判中向拉美经济体系成员国提供支持。该区域还提出了一项关于多边劳务贸易纲领的建议。这方面的技术援助仍然是与贸发会议共同进行的合作方案的优先事项。

51. 拉美经济体系编写了关于农业和有关贸易的知识产权问题的文件。在项目的范围内组织了国家研讨会，主要目的是促进在拉丁美洲各国首都开始评价和评估进程。此外，必须注意到，在同区域间项目和其他区域项目合作的情况下，组织了国际农业问题圆桌会议，其目的是让属于凯恩斯集团的发展中国家和在农业问题谈判中关注不同事项的其他发展中国家（如粮食净进口国）交换意见。

52. 拉美经济体系和贸发会议一起于1991年2月13日至15日在常设秘书处总部

举行了一次研讨会，题为“管理：公营部门和私营部门在促进持续发展方面的作用的前景。”这次研讨会的目标是促进就国家管理的概念交换意见，为第八届贸发会议作准备工作。此外，贸发会议秘书处和拉美经济体系秘书处密切合作，为定于第八届贸发会议以前在加拉加斯举行的拉丁美洲协调会议进行筹备工作（会议筹备阶段定于8月28-30日，部长级会议定于1991年9月4日）。

53. 粮农组织参加了拉美经济体系拉丁美洲理事会在加拉加斯（1988年和1990年）和哥伦比亚卡塔赫纳（1989年）举行的年会。粮农组织还参加了由拉美经济体系发起召开的国际技术合作主任年会以及参与发展中国家间技术合作活动的区域组织和会议协调机制会议。后者是在拉美经济体系拉丁美洲理事会常会期间召开的。

54. 粮农组织和支持中美洲经济和社会发展行动委员会执行秘书已经就补充活动问题举行了磋商。经过磋商，粮农组织正在协助行动委员会计算玉米、高粱、大米和豆子的生产者补贴等值。此外，粮农组织和行动委员会正在研究影响农村地区基本谷物销售的主要问题。这些研究的结果将提交给1991年在危地马拉城和圣萨尔瓦多举行的圆桌会议讨论。

55. 行动委员会粮食安全方案第一核心包括作物预测以及粮食和营养监测。粮农组织设法让负责行动委员会方案第一核心工作的国家官员参加粮食和营养监测系统技术合作网。1988年在巴拿马举行了使用国和生产国粮食供应信息会议，这是粮农组织和行动委员会的一项补充活动。此外，行动委员会参加了技术合作网的大多数会议。该委员会还将参加两个关于粮食和营养监测数据分析和处理的讲习班，这两个讲习班是根据粮农组织区域技术合作项目RLA/0055(c)的工作方案定于1991年在哥斯达黎加举行的。预计后续行动将由粮农组织、行动委员会以及中美洲和巴拿马营养研究所联合进行，以加强各国在粮食摄取分析方面的能力。

56. 粮农组织植物遗传资源委员会秘书处同拉丁美洲植物遗传资源合作与协商行动委员会临时秘书处就可能举办的联合活动进行了联系，还协助该行动委员会拟订它的工作计划和筹办它的会议（1989年），并资助1989年举行的两个训练班（哥斯达

黎加和秘鲁)。

57. 粮农组织向拉美经济体系、拉丁美洲渔业发展组织、开发计划署和联合国秘书处技术合作促进发展部于1989年在墨西哥城举行的发展中国家间技术合作农业方案编制会议提供了技术咨询意见。来自该区域20个国家的与会者议定了涉及专家交流、训练、联合研究项目和交换品种等内容的110多项活动。

58. 除参加拉丁美洲理事会和支持中美洲经济和社会发展行动委员会的会议之外,粮农组织还出席了1990年6月11日至13日在加拉加斯举行的各组织关于拉丁美洲和加勒比区域综合社会政策建议与宏观经济调整的第一次会议,目前正在参加为开展上述会议后续行动而设立的工作组的工作。拉加经委会是该工作组的联络中心。

59. 此外,拉美经济体系和粮农组织计划合作建立一个拉丁美洲和加勒比肥料信息网,该信息网将以粮农组织在亚洲赞助建立的成功的区域网络为模式。

60. 联合国大学通过其世界发展经济研究所正在参与进行开发计划署/拉加经委会/贸发会议为发展筹资项目工作计划所安排的具体技术合作活动。货币和金融促进发展联合方案是为了促进关于在拉丁美洲、亚洲和非洲发展中国家实行节约、调动和使用节省资金的比较研究工作、重点在于学习这方面的经验,以帮助制订扩大节约和确保节省资金的有效分配的适当措施。此外还将审查有关外债及其管理的问题,因为这些问题既有关增长和节约潜力的限制,又有关在为发展筹集资金的范围内减免债务的方法。这项活动方案是为了对节约和为发展筹资问题进行个案研究,并提出与发展中国家有关的分析和政策结论。这方面的合作不久可以扩大到拉美经济体系。

61. 为了同拉美经济体系进一步合作,世界气象组织(气象组织)已通知联合国秘书长该组织已采取步骤同潜在捐助者进行联系,为关于探测、监测和预报气候变化的项目筹集资金,以满足拉丁美洲和加勒比成员国的具体要求。

62. 关于拉美经济体系同国际复兴开发银行(世界银行)、国际货币基金组织(货币基金组织)等联合国系统其他机构的联系,应该注意到在关于国际货币事务的

二十四国政府间集团第四十三次部长级会议(1990年9月22日,华盛顿)上,拉美经济体系报告了外债问题区域会议的结果以及这次会议通过的决议。部长们在发言中对拉美经济体系的建议表示欢迎,并敦促二十四国集团主席将载有该建议的文件提交给货币基金组织总裁和世界银行行长。他们还请这两个机构的执行主任在今后审议债务战略时考虑到他们的建议。

三、结论

63. 从上文的摘要可以看到,在报告所述期间,联合国系统与拉丁美洲经济体系之间的合作日益加强,合作的范围也日益扩大。上次报告曾指出的将这种合作纳入各种协定和公约的趋势还在继续。联合国系统内目前尚未同拉美经济体系展开合作活动的若干组织、方案和机构,已表示愿意探讨如何可在最近的将来开展这种合作。

64. 从本报告可以看出,这种工作之中有很重要的部分是通过拉加经委会同拉美经济体系合作进行的、它们有很多共同的行动领域,开展区域范围的活动,执行相互补充的任务。

65. 大会45/5号决议请秘书长同拉丁美洲经济体系常任秘书密切合作,促成双方的秘书处于1991年举行一次会议,以确定哪些领域可以推广合作。对此项要求,应该指出,拉美经济体系同联合国各组织、方案和机构于1991年已举行多次工作会议,现已商定上述决议第5段要求召开的会议将于1991年9月27日在联合国总部举行。

66. 大会同一决议请联合国秘书长同拉美经济体系常任秘书继续进行协商,以便签署一份两个组织间的合作协定。关于这项请求,应该注意到,他们的协商已正顺利进行,不久就可能签署合作协定。